



Consiglio  
dell'Unione europea

Bruxelles, 25 maggio 2018  
(OR. en)

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2018/0188 (NLE)**

---

---

**9269/18  
ADD 1**

**AELE 32  
EEE 28  
N 29  
ISL 28  
FL 27  
MI 384  
BUDGET 14**

## **PROPOSTA**

---

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	25 maggio 2018
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2018) 362 final - ANNEX I
Oggetto:	ALLEGATO della Proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione che dovrà essere assunta a nome dell'Unione europea nel Comitato misto SEE riguardo a una modifica del protocollo 31 dell'accordo SEE sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà (Linea di bilancio 33 02 03 01 "Diritto societario")

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2018) 362 final - ANNEX I.

---

All.: COM(2018) 362 final - ANNEX I

Bruxelles, 25.5.2018  
COM(2018) 362 final

ANNEX

**ALLEGATO**

**della**

**Proposta di decisione del Consiglio**

**relativa alla posizione che dovrà essere assunta a nome dell'Unione europea  
nel Comitato misto SEE riguardo a una modifica del protocollo 31 dell'accordo SEE  
sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà**

**(Linea di bilancio 33 02 03 01 "Diritto societario")**

**ALLEGATO**  
**DECISIONE DEL COMITATO MISTO SEE N. .../2018**  
**del**  
**che modifica il protocollo 31 dell'accordo SEE**  
**sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà**  
**(Linea di bilancio 33 02 03 01 "Diritto societario")**

IL COMITATO MISTO SEE,

visto l'accordo sullo Spazio economico europeo ("accordo SEE"), in particolare gli articoli 86 e 98,

considerando quanto segue:

- (1) È opportuno proseguire la cooperazione tra le Parti contraenti dell'accordo SEE per includere le azioni dell'Unione finanziate dal bilancio generale dell'Unione europea relative al diritto societario.
- (2) È opportuno pertanto modificare il protocollo 31 dell'accordo SEE per far sì che tale cooperazione estesa possa iniziare dal 1° gennaio 2018,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

All'articolo 7, paragrafo 13, del protocollo 31 dell'accordo SEE, i termini "e 2017" sono sostituiti da ", 2017 e 2018".

*Articolo 2*

La presente decisione entra in vigore il giorno successivo all'ultima notifica a norma dell'articolo 103, paragrafo 1, dell'accordo SEE\*.

Essa si applica a decorrere dal 1° gennaio 2018.

*Articolo 3*

La presente decisione è pubblicata nella sezione SEE e nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Comitato misto SEE*  
*Il presidente*

*I segretari*  
*del Comitato misto SEE*

---

\* [Non è stata comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.] [Comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.]